

Art. 8. Le remboursement aux organisations de travailleurs des primes sociales payées s'effectue par le « Waarborg- en Sociaal Fonds voor de Zeevisserij » sur présentation des formulaires visés à l'article 6.

Art. 9. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1988 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 1989.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1989.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

Art. 8. De terugbetaling aan de werknemersorganisaties van de betaalde sociale premies geschiedt door het « Waarborg- en Sociaal Fonds voor de Zeevisserij » op voorlegging van de in artikel 6 bedoelde formulieren.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 1988 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 1989.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 februari 1989.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 89 — 436

**9 DECEMBRE 1988.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 décembre 1987 portant exécution de l'article 1er, § 1er, 13<sup>o</sup>, de l'article 3, alinéa 2, et de l'article 9 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 3 décembre 1987 concernant l'octroi d'allocations de solidarité en faveur des locataires de logements gérés par les sociétés immobilières de service public

Le Ministre de la Région wallonne pour les Finances, le Budget et le Logement

Vu le décret du 25 octobre 1984 instituant la Société régionale wallonne du Logement, notamment l'article 4;

Vu le décret du 9 novembre 1987 contenant le budget des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 1988, notamment l'article 33.04 de la Section 43 du Titre 1<sup>er</sup>;

Vu le décret du 30 juin 1988 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 1988;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 3 décembre 1987 concernant l'octroi d'allocations de solidarité en faveur des locataires de logements gérés par les sociétés immobilières de service public;

Vu l'arrêté ministériel du 3 décembre 1987 portant exécution de l'article 1er, § 1er, 13<sup>o</sup>, de l'article 3, alinéa 2 et de l'article 9 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 3 décembre 1987 concernant l'octroi d'allocations de solidarité en faveur des locataires de logements gérés par les sociétés immobilières de service public,

Arrête :

**Article 1er.** A l'article 1er de l'arrêté ministériel du 3 décembre 1987 portant exécution de l'article 1er, § 1er, 13<sup>o</sup>, de l'article 3, alinéa 2, et de l'article 9 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 3 décembre 1987 concernant l'octroi d'allocations de solidarité en faveur des locataires de logements gérés par les sociétés immobilières de service public, les mots : « Pour l'année 1987 » sont remplacés par les mots « Pour l'année 1988 ».

**Art. 2.** A l'article 2, § 1er, du même arrêté, les mots « exercice budgétaire 1987 » sont remplacés par les mots « exercice budgétaire 1988 ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 9 décembre 1988.

Namur, le 9 décembre 1988.

Le Ministre de la Région wallonne pour le Budget, le Logement et la Tutelle,

A. DALEM

Annexe

TABLEAU DE REPARTITION DES ALLOCATIONS DE SOLIDARITE

| Colonne 1                | Colonne 2 | Colonne 3                                                | Colonne 4                                                 | Colonne 5                                        |
|--------------------------|-----------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Société                  | Numéro    | Allocation<br>Méth. forfait.<br>(milliers F)<br>arrondis | Allocation<br>Méth. rés. cor.<br>(milliers F)<br>arrondis | Allocation<br>totale<br>(milliers F)<br>arrondis |
| <b>BRABANT WALLON</b>    |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| <b>NIVELLES</b>          |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| Home Familial du Brabant | 226/6     | 695                                                      | 4 726                                                     | 5 421                                            |
| L'Habitation Moderne     | 223       | 1 180                                                    | 2 074                                                     | 3 254                                            |
| Le Roman País            | 252       | 992                                                      | 0                                                         | 992                                              |
| Le Clair Logis           | 253       | 1 086                                                    | 7 796                                                     | 8 882                                            |
| Le Foyer Wavrien         | 266       | 142                                                      | 0                                                         | 142                                              |

| Colonne 1                                           | Colonne 2 | Colonne 3                                                | Colonne 4                                                 | Colonne 5                                        |
|-----------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Société                                             | Numéro    | Allocation<br>Méth. forfait.<br>(milliers F)<br>arrondis | Allocation<br>Méth. rés. cor.<br>(milliers F)<br>arrondis | Allocation<br>totale<br>(milliers F)<br>arrondis |
| HAINAUT                                             |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| ATH                                                 |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| Les Habitations Sociales de la Région<br>d'Ath      | 502       | 869                                                      | 0                                                         | 869                                              |
| CHARLEROI                                           |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| Le Foyer Familial                                   | 506       | 196                                                      | 0                                                         | 196                                              |
| La Ruche Chapelloise                                | 513       | 1 416                                                    | 0                                                         | 1 416                                            |
| L'Habitation Familiale                              | 514/1     | 1 004                                                    | 8 172                                                     | 9 177                                            |
| L'Habitation Moderne                                | 515       | 290                                                      | 4 169                                                     | 4 459                                            |
| Le Foyer Moderne                                    | 516       | 26                                                       | 0                                                         | 26                                               |
| La Cité Jardin                                      | 517       | 779                                                      | 1 414                                                     | 2 193                                            |
| La Cité Farciennoise                                | 524       | 714                                                      | 0                                                         | 714                                              |
| Mon Toit Fleurusien                                 | 526       | 405                                                      | 0                                                         | 405                                              |
| Le Foyer Fontainois                                 | 527       | 2 564                                                    | 0                                                         | 2 564                                            |
| Le Foyer Gillicien                                  | 530       | 475                                                      | 1 515                                                     | 1 972                                            |
| Le Foyer Jumétois                                   | 538       | 1 008                                                    | 5 415                                                     | 6 423                                            |
| Le Logis Carolo                                     | 544       | 3 203                                                    | 17 705                                                    | 20 908                                           |
| Les Habitations Marchiennes                         | 545       | 2 227                                                    | 5 888                                                     | 8 115                                            |
| Le Foyer Marcinellois                               | 546       | 3 939                                                    | 13 585                                                    | 17 524                                           |
| Le Foyer                                            | 548       | 536                                                      | 0                                                         | 536                                              |
| Le Logis Montagnard                                 | 549/5     | 255                                                      | 0                                                         | 255                                              |
| Le Foyer Montagnard                                 | 550       | 174                                                      | 0                                                         | 174                                              |
| Les Habitations Sociales de Mont-sur-<br>Marchienne | 551       | 881                                                      | 0                                                         | 881                                              |
| Le Foyer Pont-à-Cellois                             | 557       | 235                                                      | 265                                                       | 500                                              |
| Les Habitations à Bon Marché d'Aiseau-<br>Presles   | 558       | 223                                                      | 0                                                         | 223                                              |
| Les Maisons Roviennes                               | 563       | 289                                                      | 0                                                         | 289                                              |
| A Chacun Son Logis                                  | 567       | 710                                                      | 0                                                         | 710                                              |
| MONS                                                |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| Le Bon Logis                                        | 503       | 48                                                       | 0                                                         | 48                                               |
| Le Foyer Moderne                                    | 507       | 201                                                      | 0                                                         | 201                                              |
| Le Foyer Dourois                                    | 520       | 396                                                      | 781                                                       | 1 177                                            |
| Le Foyer Elougeois                                  | 521       | 45                                                       | 0                                                         | 45                                               |
| Le Foyer Hensitois                                  | 534       | 382                                                      | 0                                                         | 382                                              |
| Le Foyer d'Hornu                                    | 535       | 563                                                      | 5 931                                                     | 6 494                                            |
| Sorelobo                                            | 539       | 10 370                                                   | 15 283                                                    | 25 653                                           |
| Socolo Mons                                         | 549/1     | 1 332                                                    | 4 482                                                     | 5 814                                            |
| Le Logis Quaregnonnais                              | 559       | 811                                                      | 0                                                         | 811                                              |
| Le Foyer Quiévrainois                               | 560       | 254                                                      | 787                                                       | 1 041                                            |
| Le Foyer St.-Ghislainois                            | 564       | 319                                                      | 0                                                         | 319                                              |
| MOUSCRON                                            |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| Le Foyer Dottignien                                 | 519       | 125                                                      | 0                                                         | 125                                              |
| Le Foyer Populaire                                  | 534/5     | 24                                                       | 0                                                         | 24                                               |
| Logements à Bon Marché                              | 553       | 1 386                                                    | 4 161                                                     | 5 547                                            |
| Les Habitations Sociales de Braine-le-<br>Comte     | 509       | 54                                                       | 0                                                         | 54                                               |
| Habitations de la Région de Soignies                | 510       | 269                                                      | 0                                                         | 269                                              |
| Société Régionale Enghiennoise                      | 521/1     | 164                                                      | 988                                                       | 1 152                                            |
| Le Foyer Louviérois                                 | 540       | 8 198                                                    | 0                                                         | 8 198                                            |
| Le Plus Grand Lessines                              | 541       | 184                                                      | 0                                                         | 184                                              |

| Colonne 1                                          | Colonne 2 | Colonne 3                                                | Colonne 4                                                 | Colonne 5                                        |
|----------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Société                                            | Numéro    | Allocation<br>Méth. forfait.<br>(milliers F)<br>arrondis | Allocation<br>Méth. rés. cor.<br>(milliers F)<br>arrondis | Allocation<br>totale<br>(milliers F)<br>arrondis |
| <b>THUIN</b>                                       |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| Les Habitations Sociales de Binche et Environs     | 505       | 089                                                      | 1 304                                                     | 1 992                                            |
| Le Foyer Carniérois                                | 512       | 170                                                      | 761                                                       | 931                                              |
| Les Maisons de la Haute Sambre                     | 522       | 85                                                       | 0                                                         | 85                                               |
| Le Foyer Levallois                                 | 543       | 299                                                      | 0                                                         | 299                                              |
| La Cité Verte                                      | 547/5     | 966                                                      | 5 424                                                     | 6 391                                            |
| Le Home Familial                                   | 552/5     | 161                                                      | 639                                                       | 800                                              |
| Le Foyer Péronnais                                 | 555       | 66                                                       | 0                                                         | 66                                               |
| Le Foyer de la Thudinie                            | 565/7     | 223                                                      | 642                                                       | 865                                              |
| <b>TOURNAI</b>                                     |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| Le Foyer Antoinien                                 | 501       | 130                                                      | 0                                                         | 130                                              |
| Les Heures Claires                                 | 522/5     | 72                                                       | 0                                                         | 72                                               |
| Les Cités Jardins                                  | 529       | 54                                                       | 0                                                         | 54                                               |
| Le Foyer Leuzois                                   | 542       | 151                                                      | 349                                                       | 500                                              |
| Le Foyer Péruwelzien                               | 556       | 146                                                      | 0                                                         | 146                                              |
| Le Foyer Frontalier                                | 565/1     | 142                                                      | 0                                                         | 142                                              |
| Le Logis Tournaisien                               | 566       | 1 170                                                    | 0                                                         | 1 170                                            |
| <b>LIEGE</b>                                       |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| <b>HUY</b>                                         |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| Les H.B.M. de la Région de Huy                     | 609       | 2 062                                                    | 5 985                                                     | 8 046                                            |
| Les H.B.M. des Vallées de l'Ourthe et de l'Amblève | 618       | 16                                                       | 0                                                         | 16                                               |
| <b>LIEGE</b>                                       |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| Logement d'Awans et Environs                       | 601       | 515                                                      | 0                                                         | 515                                              |
| Le Home Social                                     | 602       | 1 839                                                    | 0                                                         | 1 839                                            |
| Le Home Engissois                                  | 603       | 93                                                       | 0                                                         | 93                                               |
| Le Foyer Régional de Flémalle                      | 605       | 200                                                      | 7 074                                                     | 7 274                                            |
| La Maison des Hommes                               | 605/5     | 2 435                                                    | 0                                                         | 2 435                                            |
| Le Foyer de la Région de Fléron                    | 606       | 1 009                                                    | 0                                                         | 1 009                                            |
| La Maison Heureuse                                 | 607       | 0                                                        | 0                                                         | 0                                                |
| Notre Logis                                        | 608       | 18                                                       | 0                                                         | 18                                               |
| L'Habitation Jemeppienne                           | 610       | 2 354                                                    | 11 012                                                    | 13 366                                           |
| Régionale du Logement à Herstal                    | 613       | 653                                                      | 0                                                         | 653                                              |
| La Maison Liégeoise                                | 614       | 10 775                                                   | 19 327                                                    | 30 102                                           |
| Le Home Ougréen                                    | 616       | 741                                                      | 0                                                         | 741                                              |
| Le Confort Mosan                                   | 616/5     | 719                                                      | 0                                                         | 719                                              |
| Les Habitations Sociales de Saint-Nicolas          | 619       | 1 115                                                    | 0                                                         | 1 115                                            |
| La Maison Séresienne                               | 621       | 4 132                                                    | 0                                                         | 4 132                                            |
| La Régionale Visétoise                             | 626       | 165                                                      | 0                                                         | 165                                              |
| <b>VERVIERS</b>                                    |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| Baugenossenschaft Eupen                            | 604       | 244                                                      | 0                                                         | 244                                              |
| Nos Cités                                          | 611       | 186                                                      | 0                                                         | 186                                              |
| Le Foyer Malmédien                                 | 615       | 501                                                      | 0                                                         | 501                                              |
| La Hoëgne                                          | 617       | 85                                                       | 0                                                         | 85                                               |
| Sociale Wohnungsbau Sankt Vith                     | 620       | 152                                                      | 121                                                       | 273                                              |
| Le Foyer Spadois                                   | 622       | 147                                                      | 1 434                                                     | 1 581                                            |
| Le Foyer Theutois                                  | 624       | 30                                                       | 152                                                       | 183                                              |
| La Régionale Verviétoise                           | 625       | 1 808                                                    | 10 973                                                    | 12 780                                           |
| Les Linaigrettes                                   | 625/5     | 231                                                      | 2 035                                                     | 2 265                                            |
| <b>WAREMME</b>                                     |           |                                                          |                                                           |                                                  |
| Le Home Waremmien                                  | 627       | 485                                                      | 0                                                         | 485                                              |

| Colonne 1                                     | Colonne 2 | Colonne 3                                       | Colonne 4                                            | Colonne 5                               |
|-----------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Société                                       | Numéro    | Allocation Méth. forfait. (milliers F) arrondis | Allocation Méth. résultat cor. (milliers F) arrondis | Allocation totale (milliers F) arrondis |
| <b>LUXEMBOURG</b>                             |           |                                                 |                                                      |                                         |
| <b>ARLON</b>                                  |           |                                                 |                                                      |                                         |
| La Maison Arlonaise                           | 801       | 148                                             | 0                                                    | 148                                     |
| Le Home Lorrain                               | 801/5     | 452                                             | 0                                                    | 452                                     |
| <b>BASTOGNE</b>                               |           |                                                 |                                                      |                                         |
| H.S. Région de Bastogne                       | 802       | 610                                             | 4 912                                                | 5 522                                   |
| <b>MARCHE-EN-FAMENNE</b>                      |           |                                                 |                                                      |                                         |
| La Famennoise                                 | 804/2     | 445                                             | 5 133                                                | 5 578                                   |
| <b>NEUFCHATEAU</b>                            |           |                                                 |                                                      |                                         |
| Le Foyer Bertrigeois                          | 802/5     | 254                                             | 695                                                  | 949                                     |
| Société Bouillonnaise pour H.B.M.             | 803       | 101                                             | 699                                                  | 800                                     |
| Le Foyer Libramontois                         | 804       | 264                                             | 0                                                    | 264                                     |
| La Chestrolaise                               | 804/5     | 67                                              | 0                                                    | 67                                      |
| Ardenne et Lesse                              | 810       | 280                                             | 3 795                                                | 4 075                                   |
| <b>VIRTON</b>                                 |           |                                                 |                                                      |                                         |
| La Maison Virtonnaise                         | 805       | 701                                             | 3 596                                                | 4 296                                   |
| <b>NAMUR</b>                                  |           |                                                 |                                                      |                                         |
| <b>DINANT</b>                                 |           |                                                 |                                                      |                                         |
| Le Foyer Cinacien                             | 902       | 217                                             | 0                                                    | 217                                     |
| La Régionale d'H.S.                           | 904       | 1 251                                           | 4 171                                                | 5 422                                   |
| <b>NAMUR</b>                                  |           |                                                 |                                                      |                                         |
| Les Logis Andennais                           | 901       | 527                                             | 1 110                                                | 1 637                                   |
| Le Bocage                                     | 904/5     | 36                                              | 113                                                  | 149                                     |
| Les H.B.M. de Gembloux                        | 905       | 105                                             | 0                                                    | 105                                     |
| Le Foyer Jambois et Extensions                | 906       | 1 355                                           | 0                                                    | 1 355                                   |
| Le Mieux-Etre                                 | 907       | 107                                             | 0                                                    | 107                                     |
| Le Foyer Namurois                             | 909       | 1 867                                           | 3 1796                                               | 5 046                                   |
| Régionale du Logement de la Province de Namur | 909/5     | 31                                              | 229                                                  | 260                                     |
| La Joie du Foyer                              | 910       | 1 206                                           | 0                                                    | 1 206                                   |
| Le Foyer Taminois et Extensions               | 912       | 1 043                                           | 0                                                    | 1 043                                   |
| <b>PHILIPPEVILLE</b>                          |           |                                                 |                                                      |                                         |
| Les Habitations de l'Eau Noire                | 903       | 80                                              | 0                                                    | 80                                      |
| <b>TOTAL</b>                                  |           | <b>100 000</b>                                  | <b>200 000</b>                                       | <b>300 000</b>                          |

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 9 décembre 1988.

Le Ministre de la Région wallonne pour le Budget, le Logement et la Tutelle,  
A. DALEM

#### ÜBERSETZUNG

#### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 89 — 436

9. DEZEMBER 1988. — Ministerieller Erlass zur Abänderung des ministeriellen Erlasses vom 3. Dezember 1987 zur Ausführung von Artikel 1, § 1, Punkt 13, von Artikel 3, Abs. 2 und von Artikel 9 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 3. Dezember 1987 über die Gewährung von Solidaritätsbeihilfen zugunsten von Mietern von durch die Immobiliengesellschaften des öffentlichen Dienstes verwalteten Wohnungen

Aufgrund des Dekrets vom 25. Oktober 1984 zur Errichtung der Regionalen Wohnungsbaugesellschaft für Wallonien, insbesondere des Artikels 4;

Aufgrund des Dekrets vom 9. Dezember 1987 zur Festlegung des Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 1987, insbesondere des Artikels 33.04 des Abschnitts 43 des Titels I;

Aufgrund des Dekrets vom 30. Juni 1988 zur Festlegung des ersten Anpassungsblattes des Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 1988;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 3. Dezember 1987 über die Gewährung von Solidaritätsbeihilfen zugunsten der Mieter von durch die Immobiliengesellschaften des öffentlichen Dienstes verwalteten Wohnungen;

Aufgrund des ministeriellen Erlasses vom 3. Dezember 1987 zur Ausführung von Artikel 1, § 1, Punkt 13, von Artikel 3, Abs. 2 und von Artikel 9 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 3. Dezember 1987 über die Gewährung von Solidaritätsbeihilfen zugunsten der Mieter von durch die Immobiliengesellschaften zugunsten der Mieter von durch die Immobiliengesellschaften des öffentlichen Dienstes verwalteten Wohnungen;

Erläßt der Minister des Haushalts, der Finanzen und des Wohnungswesens für die Wallonische Region,

**Artikel 1.** In Artikel 1 des ministeriellen Erlasses vom 3. Dezember 1987 zur Ausführung von Artikel 1, § 1, Punkt 13, von Artikel 3, Abs. 2 und von Artikel 9 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 3. Dezember 1987 über die Gewährung von Solidaritätsbeihilfen zugunsten der Mieter von durch die Immobiliengesellschaften des öffentlichen Dienstes verwalteten Wohnungen werden die Wörter « für das Jahr 1987 » durch die Wörter « für das Jahr 1988 » ersetzt.

**Art. 2.** In Artikel 2, § 1 desselben Erlasses werden die Wörter « Haushaltsjahr 1987 » durch die Wörter « Haushaltsjahr 1988 » ersetzt.

**Art. 3.** Vorliegender Erlass tritt am 9. Dezember 1988 in Kraft.

Brüssel, den 9. Dezember 1988.

Der Minister des Haushalts, des Wohnungswesens und der Aufsicht für die Wallonische Region,

A. DALEM

Anlage

VERTEILUNGSTABELLE DER SOLIDARITÄTSBEIHILFEN

| Spalte 1                                       | Spalte 2 | Spalte 3                                                        | Spalte 4                                                       | Spalte 5                                                  |
|------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Gesellschaft                                   | Nummer   | Beihilfe<br>pauschale Meth.<br>(in Tausend frs.)<br>aufgerundet | Beihilfe<br>Meth. ber. Erg.<br>in Tausend frs.)<br>aufgerundet | Beihilfe<br>insgesamt<br>(in Tausend frs.)<br>aufgerundet |
| <b>WALLONISCHER BRABANT</b>                    |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| <b>NIVELLES</b>                                |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Home familial du Brabant                       | 226/6    | 695                                                             | 4 726                                                          | 5 421                                                     |
| L'Habitation Moderne                           | 223      | 1 180                                                           | 2 074                                                          | 3 254                                                     |
| Le Roman Pais                                  | 252      | 992                                                             | 0                                                              | 992                                                       |
| Le Clair Logis                                 | 253      | 1 086                                                           | 7 796                                                          | 8 882                                                     |
| Le Foyer Wavrien                               | 266      | 142                                                             | 0                                                              | 142                                                       |
| <b>HENNEGAU</b>                                |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| <b>ATH</b>                                     |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Les Habitations Sociales de la Région<br>d'Ath | 502      | 869                                                             | 0                                                              | 869                                                       |
| Le Foyer Familial                              | 506      | 196                                                             | 0                                                              | 196                                                       |
| La Ruche Chapelloise                           | 513      | 1 416                                                           | 0                                                              | 1 416                                                     |
| L'Habitation Familiale                         | 514/1    | 1 004                                                           | 8 172                                                          | 9 177                                                     |
| L'Habitation Moderne                           | 515      | 290                                                             | 4 169                                                          | 4 459                                                     |
| Le Foyer Moderne                               | 516      | 26                                                              | 0                                                              | 26                                                        |
| La Cité Jardin                                 | 517      | 779                                                             | 1 414                                                          | 2 193                                                     |
| La Cité Farciennoise                           | 524      | 714                                                             | 0                                                              | 714                                                       |
| Mon Toit Fleurusien                            | 526      | 405                                                             | 0                                                              | 405                                                       |
| Le Foyer Fontainois                            | 527      | 2 564                                                           | 0                                                              | 2 564                                                     |
| Le Foyer Gillicien                             | 530      | 475                                                             | 1 515                                                          | 1 972                                                     |
| Le Foyer Jumétois                              | 538      | 1 008                                                           | 5 415                                                          | 6 423                                                     |
| Le Logis Carolo                                | 544      | 3 203                                                           | 17 705                                                         | 20 908                                                    |
| Les Habitations Marchiennes                    | 545      | 2 227                                                           | 5 888                                                          | 8 115                                                     |
| Les Foyer Marcinellois                         | 546      | 3 939                                                           | 13 585                                                         | 17 524                                                    |
| Le Foyer                                       | 548      | 536                                                             | 0                                                              | 536                                                       |
| Le Logis Montagnard                            | 549/5    | 255                                                             | 0                                                              | 255                                                       |
| Le Foyer Montagnard                            | 550      | 174                                                             | 0                                                              | 174                                                       |

| Spalte 1                                        | Spalte 2 | Spalte 3                                                        | Spalte 4                                                       | Spalte 5                                                  |
|-------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Gesellschaft                                    | Nummer   | Beihilfe<br>pauschale Meth.<br>(in Tausend frs.)<br>aufgerundet | Beihilfe<br>Meth. ber. Erg.<br>in Tausend frs.)<br>aufgerundet | Beihilfe<br>insgesamt<br>(in Tausend frs.)<br>aufgerundet |
| Les Habitations Sociales de Mont-sur-Marchienne | 551      | 881                                                             | 0                                                              | 881                                                       |
| Le Foyer Pont-à-Cellois                         | 557      | 235                                                             | 265                                                            | 500                                                       |
| Les Habitations à Bon Marché d'Aiseau-Presles   | 558      | 223                                                             | 0                                                              | 223                                                       |
| Les Maisons Roviennes                           | 563      | 289                                                             | 0                                                              | 289                                                       |
| A Chacun son Logis                              | 567      | 710                                                             | 0                                                              | 710                                                       |
| <b>MONS</b>                                     |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Le Bon Logis                                    | 503      | 48                                                              | 0                                                              | 48                                                        |
| Le Foyer Moderne                                | 507      | 201                                                             | 0                                                              | 201                                                       |
| Le Foyer Dourois                                | 520      | 396                                                             | 781                                                            | 1 177                                                     |
| Le Foyer Elougeois                              | 521      | 45                                                              | 0                                                              | 45                                                        |
| Le Foyer Hensitois                              | 534      | 382                                                             | 0                                                              | 382                                                       |
| Le Foyer d'Hornu                                | 535      | 563                                                             | 5 931                                                          | 6 494                                                     |
| Sorelobo                                        | 539      | 10 370                                                          | 15 283                                                         | 29 653                                                    |
| Socolo Mons                                     | 549/1    | 1 332                                                           | 4 482                                                          | 5 814                                                     |
| Le Logis Quaregnonnais                          | 559      | 811                                                             | 0                                                              | 811                                                       |
| Le Foyer Quiévrainois                           | 560      | 254                                                             | 787                                                            | 1 041                                                     |
| Le Foyer St.-Ghislainois                        | 564      | 319                                                             | 0                                                              | 319                                                       |
| <b>MOUSCRON</b>                                 |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Le Foyer Dottignien                             | 519      | 125                                                             | 0                                                              | 125                                                       |
| Le Foyer Populaire                              | 534/5    | 24                                                              | 0                                                              | 24                                                        |
| Logements à Bon Marché                          | 553      | 1 386                                                           | 4 161                                                          | 5 547                                                     |
| <b>SOIGNIES</b>                                 |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Les Habitations Sociales de Braine-Le-Comte     | 509      | 54                                                              | 0                                                              | 54                                                        |
| Habitations de la Région de Soignies            | 510      | 269                                                             | 0                                                              | 269                                                       |
| Société Régionale Enghiennoise                  | 521/1    | 164                                                             | 988                                                            | 1 152                                                     |
| Le Foyer Louviérois                             | 540      | 8 198                                                           | 0                                                              | 8 198                                                     |
| Le Plus Grand Lessines                          | 541      | 184                                                             | 0                                                              | 184                                                       |
| <b>THUIN</b>                                    |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Les Habitations Sociales de Binche et Environs  | 505      | 689                                                             | 1 304                                                          | 1 992                                                     |
| Le Foyer Carniérois                             | 512      | 170                                                             | 761                                                            | 931                                                       |
| Les Maisons de la Haute Sambre                  | 522      | 85                                                              | 0                                                              | 85                                                        |
| Le Foyer Levallois                              | 543      | 299                                                             | 0                                                              | 299                                                       |
| La Cité Verte                                   | 547/5    | 966                                                             | 5 424                                                          | 6 391                                                     |
| Le Home Familial                                | 552/5    | 161                                                             | 639                                                            | 800                                                       |
| Le Foyer Péronnais                              | 555      | 66                                                              | 0                                                              | 66                                                        |
| Le Foyer de la Thudinie                         | 565/7    | 223                                                             | 642                                                            | 865                                                       |
| <b>TOURNAI</b>                                  |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Le Foyer Antoinien                              | 501      | 130                                                             | 0                                                              | 130                                                       |
| Les Heures Claires                              | 522/5    | 72                                                              | 0                                                              | 72                                                        |
| Les Cités Jardins                               | 529      | 54                                                              | 0                                                              | 54                                                        |
| Le Foyer Leuzois                                | 542      | 151                                                             | 349                                                            | 500                                                       |
| Le Foyer Péruwelzien                            | 556      | 146                                                             | 0                                                              | 146                                                       |
| Le Foyer Frontalier                             | 565/1    | 142                                                             | 0                                                              | 142                                                       |
| Le Logis Tournaisien                            | 566      | 1 170                                                           | 0                                                              | 1 170                                                     |

| Spalte 1                                           | Spalte 2 | Spalte 3                                                        | Spalte 4                                                       | Spalte 5                                                  |
|----------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Gesellschaft                                       | Nummer   | Beihilfe<br>pauschale Meth.<br>(in Tausend frs.)<br>aufgerundet | Beihilfe<br>Meth. ber. Erg.<br>in Tausend frs.)<br>aufgerundet | Beihilfe<br>insgesamt<br>(in Tausend frs.)<br>aufgerundet |
| LÜTTICH                                            |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| HUY                                                |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| H.B.M. de la Région de Huy                         | 609      | 2 062                                                           | 5 985                                                          | 8 046                                                     |
| Les H.B.M. des Vallées de l'Ourthe et de l'Amblève | 618      | 16                                                              | 0                                                              | 16                                                        |
| LÜTTICH                                            |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Logement d'Awans et Environs                       | 601      | 515                                                             | 0                                                              | 515                                                       |
| Le Home Social                                     | 602      | 1 839                                                           | 0                                                              | 1 839                                                     |
| Le Home Engissois                                  | 603      | 93                                                              | 0                                                              | 93                                                        |
| Le Foyer Régional de Flémalle                      | 605      | 200                                                             | 7 074                                                          | 7 274                                                     |
| La Maison des Hommes                               | 605/5    | 2 435                                                           | 0                                                              | 2 435                                                     |
| Le Foyer de la Région de Fléron                    | 606      | 1 009                                                           | 0                                                              | 1 009                                                     |
| La Maison Heureuse                                 | 607      | 0                                                               | 0                                                              | 0                                                         |
| Notre Logis                                        | 608      | 18                                                              | 0                                                              | 18                                                        |
| L'Habitation Jemeppienne                           | 610      | 2 354                                                           | 11 012                                                         | 13 366                                                    |
| Régionale du Logement à Herstal                    | 613      | 653                                                             | 0                                                              | 653                                                       |
| La Maison Liégeoise                                | 614      | 10 775                                                          | 19 327                                                         | 30 102                                                    |
| Le Home Ougréen                                    | 616      | 741                                                             | 0                                                              | 741                                                       |
| Le Confort Mosan                                   | 616/5    | 719                                                             | 0                                                              | 719                                                       |
| Habitations Sociales de Saint-Nicolas              | 619      | 1 115                                                           | 0                                                              | 1 115                                                     |
| La Maison Sérienne                                 | 621      | 4 132                                                           | 0                                                              | 4 132                                                     |
| La Régionale Visétoise                             | 626      | 165                                                             | 0                                                              | 165                                                       |
| VERVIERS                                           |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Baugenossenschaft Eupen                            | 604      | 244                                                             | 0                                                              | 244                                                       |
| Nos Cités                                          | 611      | 186                                                             | 0                                                              | 186                                                       |
| Le Foyer Malmédien                                 | 615      | 501                                                             | 0                                                              | 501                                                       |
| La Hoëgne                                          | 617      | 85                                                              | 0                                                              | 85                                                        |
| Soziale Wohnungsbau Sankt Vith                     | 620      | 152                                                             | 121                                                            | 273                                                       |
| Le Foyer Spadois                                   | 622      | 147                                                             | 1 434                                                          | 1 581                                                     |
| Le Foyer Theutois                                  | 624      | 30                                                              | 152                                                            | 183                                                       |
| La Régionale Verviétoise                           | 625      | 1 808                                                           | 10 973                                                         | 12 780                                                    |
| Les Linaigrettes                                   | 625/5    | 231                                                             | 2 035                                                          | 2 265                                                     |
| WAREMME                                            |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Le Home Waremmien                                  | 627      | 485                                                             | 0                                                              | 485                                                       |
| LUXEMBURG                                          |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| ARLON                                              |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| La Maison Arlonaise                                | 801      | 148                                                             | 0                                                              | 148                                                       |
| Le Home Lorrain                                    | 801/5    | 452                                                             | 0                                                              | 452                                                       |
| BASTOGNE                                           |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Habitations Sociales Région de Bastogne            | 802      | 610                                                             | 4 912                                                          | 5 522                                                     |
| MARCHE-EN-FAMENNE                                  |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| La Famenoise                                       | 804/2    | 445                                                             | 5 133                                                          | 5 578                                                     |
| NEUFCHATEAU                                        |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Le Foyer Bertrigeois                               | 802/5    | 254                                                             | 695                                                            | 949                                                       |
| Société Bouillonnaise pour H.B.M.                  | 803      | 101                                                             | 699                                                            | 800                                                       |
| Le Foyer Libramontois                              | 804      | 264                                                             | 0                                                              | 264                                                       |
| La Chestrolaise                                    | 804/5    | 67                                                              | 0                                                              | 67                                                        |
| Ardenne et Lesse                                   | 810      | 280                                                             | 3 795                                                          | 4 075                                                     |
| VIRTON                                             |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| La Maison Virtonnaise                              | 805      | 701                                                             | 3 596                                                          | 4 296                                                     |
| NAMUR                                              |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| DINANT                                             |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Le Foyer Cinacien                                  | 902      | 217                                                             | 0                                                              | 217                                                       |
| La Régionale d'H.S.                                | 904      | 1 251                                                           | 4 171                                                          | 5 422                                                     |

| Spalte 1                                         | Spalte 2 | Spalte 3                                                        | Spalte 4                                                       | Spalte 5                                                  |
|--------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Gesellschaft                                     | Nummer   | Beihilfe<br>pauschale Meth.<br>(in Tausend frs.)<br>aufgerundet | Beihilfe<br>Meth. ber. Erg.<br>in Tausend frs.)<br>aufgerundet | Beihilfe<br>insgesamt<br>(in Tausend frs.)<br>aufgerundet |
| <b>NAMUR</b>                                     |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Les Logis Andennais                              | 901      | 527                                                             | 1 110                                                          | 1 637                                                     |
| Le Bocage                                        | 904/5    | 36                                                              | 113                                                            | 149                                                       |
| Les H.B.M. de Gembloux                           | 905      | 105                                                             | 0                                                              | 105                                                       |
| Le Foyer Jambois et Extensions                   | 906      | 1 355                                                           | 0                                                              | 1 355                                                     |
| Le Mieux-Etre                                    | 907      | 107                                                             | 0                                                              | 107                                                       |
| Le Foyer Namurois                                | 909      | 1 867                                                           | 3 1796                                                         | 5 046                                                     |
| Régionale du Logement de la Province<br>de Namur | 909/5    | 31                                                              | 229                                                            | 260                                                       |
| La Joie du Foyer                                 | 910      | 1 206                                                           | 0                                                              | 1 206                                                     |
| Le Foyer Tarninois et Extensions                 | 912      | 1 043                                                           | 0                                                              | 1 043                                                     |
| <b>PHILIPPEVILLE</b>                             |          |                                                                 |                                                                |                                                           |
| Les Habitations de l'Eau Noire                   | 903      | 80                                                              | 0                                                              | 80                                                        |
| <b>INSGESAMT</b>                                 |          | 100 000                                                         | 200 000                                                        | 300 000                                                   |

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 9. Dezember 1988 beigelegt zu werden.

Der Minister des Haushalts, des Wohnungswesens und der Aufsicht für die Wallonische Region,

A. DALEM

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 89 — 436

**9 DECEMBER 1988.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 december 1987 houdende uitvoering van artikel 1, § 1, 13°, van artikel 3, tweede lid, en van artikel 9 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 3 december 1987 betreffende de toekenning van solidariteitstoelagen ten gunste van huurders van woningen beheerd door publiekrechtelijke bouwmaatschappijen

De Minister van het Waalse Gewest voor Begroting, Financiën en Huisvesting,

Gelet op het decreet van 25 oktober 1984 tot oprichting van de Waalse Regionale Maatschappij voor de Huisvesting, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het decreet van 9 december 1987 houdende de begroting van de uitgaven van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 1988, inzonderheid op Titel I, Afdeling 43, artikel 33.04;

Gelet op het decreet van 30 juni 1988 houdende de eerste aanpassing van de begroting van de uitgaven van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 1988;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 3 december 1987 betreffende de toekenning van solidariteitstoelagen ten gunste van huurders van woningen beheerd door publiekrechtelijke bouwmaatschappijen;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 december 1987 houdende uitvoering van artikel 1, § 1, 13°, van artikel 3, tweede lid, en van artikel 9 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 3 december 1987 betreffende de toekenning van solidariteitstoelagen ten gunste van huurders van woningen beheerd door publiekrechtelijke bouwmaatschappijen,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 3 december 1987 houdende uitvoering van artikel 1, § 1, 13°, van artikel 3, tweede lid en van artikel 9 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 3 december 1987 betreffende de toekenning van solidariteitstoelagen ten gunste van huurders van woningen beheerd door publiekrechtelijke bouwmaatschappijen, worden de woorden « voor het jaar 1987 » vervangen door de woorden « voor het jaar 1988 ».

**Art. 2.** In artikel 2, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « begrotingsjaar 1987 » vervangen door de woorden « begrotingsjaar 1988 ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 9 december 1988.

Namen, 9 december 1988.

De Minister van het Waalse Gewest voor Begroting, Financiën en Huisvesting,

A. DALEM



## Bijlage

## VERDELINGSTABEL VAN DE SOLIDARITEITSTOELAGEN

| Kolom 1                                             | Kolom 2 | Kolom 3                                                          | Kolom 4                                                                              | Kolom 5                                          |
|-----------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Maatschappij                                        | Nummer  | Toelage<br>forfaitaire<br>methode<br>(afgerond<br>in duizend BF) | Toelage<br>Methode van<br>het verbeterde<br>resultaat<br>(afgerond<br>in duizend BF) | Totale<br>toelage<br>(afgerond<br>in duizend BF) |
| <b>WAALS BRABANT</b>                                |         |                                                                  |                                                                                      |                                                  |
| <b>NIJVEL</b>                                       |         |                                                                  |                                                                                      |                                                  |
| Home familial du Brabant                            | 226/6   | 695                                                              | 4 726                                                                                | 5 421                                            |
| L'Habitation Moderne                                | 223     | 1 180                                                            | 2 074                                                                                | 3 254                                            |
| Le Roman Païs                                       | 252     | 992                                                              | 0                                                                                    | 992                                              |
| Clair Logis                                         | 253     | 1 086                                                            | 7 796                                                                                | 8 882                                            |
| Le Foyer Wavrien                                    | 266     | 142                                                              | 0                                                                                    | 142                                              |
| <b>HENEGOUWEN</b>                                   |         |                                                                  |                                                                                      |                                                  |
| <b>AAT</b>                                          |         |                                                                  |                                                                                      |                                                  |
| Les Habitations Sociales de la Région<br>d'Ath      | 502     | 869                                                              | 0                                                                                    | 869                                              |
| <b>CHARLEROI</b>                                    |         |                                                                  |                                                                                      |                                                  |
| Le Foyer Familial                                   | 506     | 196                                                              | 0                                                                                    | 196                                              |
| La Ruche Chapelloise                                | 513     | 1 416                                                            | 0                                                                                    | 1 416                                            |
| L'Habitation Familiale                              | 514/1   | 1 004                                                            | 8 172                                                                                | 9 177                                            |
| L'Habitation Moderne                                | 515     | 290                                                              | 4 189                                                                                | 4 459                                            |
| Le Foyer Moderne                                    | 516     | 26                                                               | 0                                                                                    | 26                                               |
| La Cité Jardin                                      | 517     | 779                                                              | 1 414                                                                                | 2 193                                            |
| La Cité Farciennes                                  | 524     | 714                                                              | 0                                                                                    | 714                                              |
| Mon Toit Fleurusien                                 | 526     | 405                                                              | 0                                                                                    | 405                                              |
| Le Foyer Fontainois                                 | 527     | 2 564                                                            | 0                                                                                    | 2 564                                            |
| Le Foyer Gillicien                                  | 530     | 475                                                              | 1 515                                                                                | 1 972                                            |
| Le Foyer Jumétois                                   | 538     | 1 008                                                            | 5 415                                                                                | 6 423                                            |
| Le Logis Carolo                                     | 544     | 3 203                                                            | 17 705                                                                               | 20 908                                           |
| Les Habitations Marchiennes                         | 545     | 2 227                                                            | 5 888                                                                                | 8 115                                            |
| Le Foyer Marcinellos                                | 546     | 3 939                                                            | 13 585                                                                               | 17 524                                           |
| Le Foyer                                            | 548     | 536                                                              | 0                                                                                    | 536                                              |
| Le Logis Montagnard                                 | 549/5   | 255                                                              | 0                                                                                    | 255                                              |
| Le Foyer Montagnard                                 | 550     | 174                                                              | 0                                                                                    | 174                                              |
| Les Habitations Sociales de Mont-sur-<br>Marchienne | 551     | 881                                                              | 0                                                                                    | 881                                              |
| Le Foyer Pont-à-Cellois                             | 557     | 235                                                              | 265                                                                                  | 500                                              |
| Les Habitations à Bon Marché d'Aiseau-<br>Presles   | 558     | 223                                                              | 0                                                                                    | 223                                              |
| Les Maisons Roviennes                               | 563     | 289                                                              | 0                                                                                    | 289                                              |
| A Chacun Son Logis                                  | 567     | 710                                                              | 0                                                                                    | 710                                              |
| <b>BERGEN</b>                                       |         |                                                                  |                                                                                      |                                                  |
| Le Bon Logis                                        | 503     | 48                                                               | 0                                                                                    | 48                                               |
| Le Foyer Moderne                                    | 507     | 201                                                              | 0                                                                                    | 201                                              |
| Le Foyer Dourois                                    | 520     | 396                                                              | 781                                                                                  | 1 177                                            |
| Le Foyer Elougeois                                  | 521     | 45                                                               | 0                                                                                    | 45                                               |
| Le Foyer Hensitois                                  | 534     | 382                                                              | 0                                                                                    | 382                                              |
| Le Foyer d'Hornu                                    | 535     | 563                                                              | 5 931                                                                                | 6 494                                            |

| Kolom 1                                            | Kolom 2 | Kolom 3                                              | Kolom 4                                                               | Kolom 5                                 |
|----------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Maatschappij                                       | Nummer  | Toelage forfaitaire methode (afgerond in duizend BF) | Toelage Methode van het verbeterde resultaat (afgerond in duizend BF) | Totale toelage (afgerond in duizend BF) |
| Sorelobo                                           | 539     | 10 370                                               | 15 283                                                                | 25 653                                  |
| Socolo Mons                                        | 549/1   | 1 332                                                | 4 482                                                                 | 5 814                                   |
| Le Logis Quaregnonnais                             | 559     | 811                                                  | 0                                                                     | 811                                     |
| Le Foyer Quiévrainois                              | 560     | 254                                                  | 787                                                                   | 1 041                                   |
| Le Foyer St.-Ghislainois                           | 564     | 319                                                  | 0                                                                     | 319                                     |
| <b>MOESKROEN</b>                                   |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| Le Foyer Dottignien                                | 519     | 125                                                  | 0                                                                     | 125                                     |
| Le Foyer Populaire                                 | 534/5   | 24                                                   | 0                                                                     | 24                                      |
| Logements à Bon Marché                             | 553     | 1 388                                                | 4 161                                                                 | 5 547                                   |
| Les Habitations Sociales de Braine-Le-Comte        | 509     | 54                                                   | 0                                                                     | 54                                      |
| Habitations de la Région de Soignies               | 510     | 269                                                  | 0                                                                     | 269                                     |
| Société Régionale Enghiennoise                     | 521/1   | 164                                                  | 988                                                                   | 1 152                                   |
| Le Foyer Louviérois                                | 540     | 8 198                                                | 0                                                                     | 8 198                                   |
| Le Plus Grand Lessines                             | 541     | 184                                                  | 0                                                                     | 184                                     |
| <b>THUIN</b>                                       |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| Les Habitations Sociales de Binche et Environs     | 505     | 689                                                  | 1 304                                                                 | 1 992                                   |
| Le Foyer Carniérais                                | 512     | 170                                                  | 761                                                                   | 931                                     |
| Les Maisons de la Haute Sambre                     | 522     | 85                                                   | 0                                                                     | 85                                      |
| Le Foyer Levallois                                 | 543     | 299                                                  | 0                                                                     | 299                                     |
| La Cité Verte                                      | 547/5   | 966                                                  | 5 424                                                                 | 6 391                                   |
| Le Home Familial                                   | 552/5   | 161                                                  | 639                                                                   | 800                                     |
| Le Foyer Péronnais                                 | 555     | 66                                                   | 0                                                                     | 66                                      |
| Le Foyer de la Thudinie                            | 565/7   | 223                                                  | 642                                                                   | 865                                     |
| <b>DOORNIK</b>                                     |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| Le Foyer Antoinien                                 | 501     | 130                                                  | 0                                                                     | 130                                     |
| Les Heures Claires                                 | 522/5   | 72                                                   | 0                                                                     | 72                                      |
| Les Cités Jardins                                  | 529     | 54                                                   | 0                                                                     | 54                                      |
| Le Foyer Leuzois                                   | 542     | 151                                                  | 349                                                                   | 500                                     |
| Le Foyer Péruwelzian                               | 556     | 146                                                  | 0                                                                     | 146                                     |
| Le Foyer Frontalier                                | 565/1   | 142                                                  | 0                                                                     | 142                                     |
| Le Logis Tournaisien                               | 566     | 1 170                                                | 0                                                                     | 1 170                                   |
| <b>LUIK</b>                                        |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| <b>HOEI</b>                                        |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| Les H.B.M. de la Région de Huy                     | 609     | 2 062                                                | 5 985                                                                 | 8 046                                   |
| Les H.B.M. des Vallées de l'Ourthe et de l'Amblève | 618     | 16                                                   | 0                                                                     | 16                                      |
| <b>LUIK</b>                                        |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| Logement d'Awans et Environs                       | 601     | 515                                                  | 0                                                                     | 515                                     |
| Le Home Social                                     | 602     | 1 839                                                | 0                                                                     | 1 839                                   |
| Le Home Engissois                                  | 603     | 93                                                   | 0                                                                     | 93                                      |
| Le Foyer Régional de Flémalle                      | 605     | 200                                                  | 7 074                                                                 | 7 274                                   |
| La Maison des Hommes                               | 605/5   | 2 435                                                | 0                                                                     | 2 435                                   |
| Le Foyer de la Région de Fléron                    | 606     | 1 009                                                | 0                                                                     | 1 009                                   |
| La Maison Heureuse                                 | 607     | 0                                                    | 0                                                                     | 0                                       |
| Notre Logis                                        | 608     | 18                                                   | 0                                                                     | 18                                      |
| L'Habitation Jemeppeenne                           | 610     | 2 354                                                | 11 012                                                                | 13 366                                  |

| Kolom 1                                   | Kolom 2 | Kolom 3                                              | Kolom 4                                                               | Kolom 5                                 |
|-------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Maatschappij                              | Nummer  | Toelage forfaitaire methode (afgerond in duizend BF) | Toelage Methode van het verbeterde resultaat (afgerond in duizend BF) | Totale toelage (afgerond in duizend BF) |
| Régionale du Logement à Herstal           | 613     | 653                                                  | 0                                                                     | 653                                     |
| La Maison Liégeoise                       | 614     | 10 775                                               | 19 327                                                                | 30 102                                  |
| Le Home Ougréen                           | 616     | 741                                                  | 0                                                                     | 741                                     |
| Le Confort Mosan                          | 616/5   | 719                                                  | 0                                                                     | 719                                     |
| Les Habitations Sociales de Saint-Nicolas | 619     | 1 115                                                | 0                                                                     | 1 115                                   |
| La Maison Sérésienne                      | 621     | 4 132                                                | 0                                                                     | 4 132                                   |
| <b>VERVIERS</b>                           |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| La Régionale Visétoise                    | 626     | 165                                                  | 0                                                                     | 165                                     |
| Baugenossenschaft Eupen                   | 604     | 244                                                  | 0                                                                     | 244                                     |
| Nos Cités                                 | 611     | 186                                                  | 0                                                                     | 186                                     |
| Le Foyer Malmédien                        | 615     | 501                                                  | 0                                                                     | 501                                     |
| La Hoëgne                                 | 617     | 85                                                   | 0                                                                     | 85                                      |
| Sociale Wohnungsbau Sankt-Vith            | 620     | 152                                                  | 121                                                                   | 273                                     |
| Le Foyer Spadois                          | 622     | 147                                                  | 1 434                                                                 | 1 581                                   |
| Le Foyer Thèutois                         | 624     | 30                                                   | 152                                                                   | 183                                     |
| La Régionale Verviétoise                  | 625     | 1 808                                                | 10 973                                                                | 12 780                                  |
| Les Linaigrettes                          | 625/5   | 231                                                  | 2 035                                                                 | 2 265                                   |
| <b>BORGWORM</b>                           |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| Le Home Waremien                          | 627     | 485                                                  | 0                                                                     | 485                                     |
| <b>LUXEMBURG</b>                          |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| <b>AARLEN</b>                             |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| La Maison Arlonaise                       | 801     | 148                                                  | 0                                                                     | 148                                     |
| Le Home Lorrain                           | 801/5   | 452                                                  | 0                                                                     | 452                                     |
| <b>BASTENAKEN</b>                         |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| H.S. Région de Bastogne                   | 802     | 610                                                  | 4 912                                                                 | 5 522                                   |
| <b>MARCHE-EN-FAMENNE</b>                  |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| La Famennoise                             | 804/2   | 445                                                  | 5 133                                                                 | 5 578                                   |
| <b>NEUFCHATEAU</b>                        |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| Le Foyer Bertrigeois                      | 802/5   | 254                                                  | 695                                                                   | 949                                     |
| Société Bouillonnaise pour H.B.M.         | 803     | 101                                                  | 699                                                                   | 800                                     |
| Le Foyer Libramontois                     | 804     | 264                                                  | 0                                                                     | 264                                     |
| La Chestrolaise                           | 804/5   | 67                                                   | 0                                                                     | 67                                      |
| Ardenne et Lesse                          | 810     | 280                                                  | 3 795                                                                 | 4 075                                   |
| <b>VIRTON</b>                             |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| La Maison Virtonnaise                     | 805     | 701                                                  | 3 596                                                                 | 4 296                                   |
| <b>NAMEN</b>                              |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| <b>DINANT</b>                             |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| Le Foyer Cinacien                         | 902     | 217                                                  | 0                                                                     | 217                                     |
| <b>NAMEN</b>                              |         |                                                      |                                                                       |                                         |
| La Régionale d'H.S.                       | 904     | 1 251                                                | 4 171                                                                 | 5 422                                   |
| Les Logis Andennais                       | 901     | 527                                                  | 1 110                                                                 | 1 637                                   |
| Le Bocage                                 | 904/5   | 36                                                   | 113                                                                   | 149                                     |
| Les H.B.M. de Gembloux                    | 905     | 105                                                  | 0                                                                     | 105                                     |
| Le Foyer Jambois et Extensions            | 906     | 1 355                                                | 0                                                                     | 1 355                                   |

| Kolom 1                                       | Kolom 2 | Kolom 3                                              | Kolom 4                                             | Kolom 5                                 |
|-----------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Maatschappij                                  | Nummer  | Toelage forfaitaire methode (afgerond in duizend BF) | Toelage Verbeterde methode (afgerond in duizend BF) | Totale toelage (afgerond in duizend BF) |
| Le Mieux-Etre                                 | 907     | 107                                                  | 0                                                   | 107                                     |
| Le Foyer Namurois                             | 909     | 1 867                                                | 31796                                               | 5 046                                   |
| Régionale du Logement de la Province de Namur | 909/5   | 31                                                   | 229                                                 | 260                                     |
| La Joie du Foyer                              | 910     | 1 206                                                | 0                                                   | 1 206                                   |
| Le Foyer Taminois et Extensions               | 912     | 1 043                                                | 0                                                   | 1 043                                   |
| <b>PHILIPPEVILLE</b>                          |         |                                                      |                                                     |                                         |
| Les Habitations de l'Eau Noire                | 903     | 80                                                   | 0                                                   | 80                                      |
| <b>TOTAAL</b>                                 |         | 100 000                                              | 200 000                                             | 300 000                                 |

Gezien om bij het ministerieel besluit van 9 december 1988 gevoegd te worden.

De Minister van het Waalse Gewest voor Begroting, Financiën en Huisvesting,  
A. DALEM

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 89 — 437

**30 DECEMBRE 1988.** — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant un cadre d'accueil pour le personnel en provenance de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique, de l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises et du Secrétariat des Conseils supérieurs de la famille et du troisième âge

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1982 fixant le cadre organique du personnel du Ministère de la Communauté française, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1987;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1988 portant transfert de membres du personnel du Ministère de la Communauté française à l'Exécutif de la Communauté française, notamment l'article 2;

Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation pour les Services de l'Exécutif de la Communauté française;

Vu l'avis de l'Inspection des finances;

Vu l'accord de Notre Ministre-Président de l'Exécutif, compétent en matière budgétaire et en matière de personnel;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1985 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Sur proposition de Notre Ministre-Président de l'Exécutif et vu la délibération de l'Exécutif du 23 décembre 1988,

Arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le cadre d'accueil du personnel en provenance de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique est fixé comme suit :

|                                                                         |   |
|-------------------------------------------------------------------------|---|
| secrétaire perpétuel .....                                              | 1 |
| bibliothécaire .....                                                    | 1 |
| attaché .....                                                           | 1 |
| Personnel administratif                                                 |   |
| administrateur-secrétaire .....                                         | 1 |
| sous-chef de bureau .....                                               | 1 |
| rédacteur-comptable .....                                               | 1 |
| commis sténodactylographe ou commis sténodactylographe principal (*) .. | 1 |
| commis dactylographe ou commis dactylographe principal (*) .....        | 1 |
| commis ou commis principal (*) .....                                    | 1 |
| expéditionnaire ou agent principal (*) .....                            | 1 |
| classeur ou agent principal (*) .....                                   | 4 |